



# PLAN DE DIGNIDAD

## Herramientas para la protección familiar

Taller de entrenador@s

Marzo, 2017

# Dedicatoria

Este material educativo ha sido producido gracias al esfuerzo y dedicación del Programa de Inmigración del Hope Community Center (HCC), Apopka, FL, Marzo 8, 2017. El HCC es un miembro de la Coalición de Inmigrantes de Florida (FLIC).

Dedicamos este esfuerzo a la comunidad inmigrante que está siendo directamente afectada por unas políticas migratorias que les criminalizan y deshumanizan, a fin de que puedan protegerse y organizarse mejor en esta coyuntura tan difícil que estamos viviendo. #AquíEstamos. #Resistencia. #Ni1Más.

# INTRODUCCIÓN / INTRODUCTION

Conozca Sus Derechos y Plan de Dignidad	Know Your Rights KYR & Dignity Plan DP
<p>El Taller de Conozca y Ejerza sus Derechos es un entrenamiento para que la comunidad inmigrante esté más consciente de cuáles son sus derechos en EEUU. En este entrenamiento la comunidad aprenderá a practicar sus derechos.</p>	<p>Know Your Right is training for the immigrant community to be aware of their rights in the US. In this training the community will learn and practice their rights as an immigrant</p>
<p>El Plan de Dignidad es una guía para crear un Plan de Seguridad en el cual la persona/familia reúne toda la información que prueba su presencia en el país. El plan ayuda a la familia en caso de una detención o deportación. El paquete de documentos ayudará a un abogado al tomar el caso. Sabemos que la comunidad merece vivir en un país que llaman su hogar pero con dignidad.</p>	<p>The Dignity Plan is a safety plan where the person/family will gather all their information of the time that they have lived in the US. This plan helps the family in case someone is detained and is at risk of deportation. The packet will help the lawyer to start the process quicker to take the case. We know that community deserves to live in a country they call home with dignity.</p>
<p>Las siguientes son algunas de las herramientas que el/la facilitador/a puede utilizar para:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Entrenar Entrenador@s:</b> es un taller para entrenar facilitador@s que implementarán talleres comunitarios de Conozca Sus Derechos o foros sobre el Plan de Dignidad.</li> <li>- <b>Taller Comunitario.</b> Este taller personalizado para la comunidad permite enseñar sobre los derechos básicos y sobre el plan de Dignidad.</li> </ul>	<p>The following are some tools that facilitator could use for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Train the Trainers:</b> is a training for trainers to gain knowledge and learn to facilitate a Know Your Rights workshop and Dignity plan educational forum</li> <li>- <b>Community workshop:</b> This is personalized to facilitate a workshop for the community to teach them about Know Your Rights and the importance of a Dignity Plan.</li> <li>- <b>A power point</b> with the basic information of Know Your Rights.</li> </ul>
<p>La Metodología utilizada para crear las agendas está basada en la Educación Popular. Queremos que las comunidades se empoderen acerca de lo que pueden hacer para protegerse y tomar control de la situación. Queremos saber qué sabe la comunidad sobre el tema y queremos motivarles a informarse más sobre cómo protegerse mutuamente de las redadas, detenciones y deportaciones.</p>	<p>The methodology used to create the agendas for this training are based on popular education. We want for the communities to see that they have the power and the control of their situation. Therefore, we want to know what the community knows about the topic and encourage them to know more to defend themselves against raids, detentions and deportations.</p>

# AGENDA

para el Taller  
de  
entrenador@s

# AGENDA

## Plan de Dignidad/Seguridad, Taller de Entrenador@s

TEMA / TIEMPO	PROCEDIMIENTO / PASOS A SEGUIR	RECURSOS
<b>Bienvenida y presentación</b> <b>¿Por qué tener un Plan de Dignidad?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bienvenida de parte de la organizador(a) (explain who we are as an organization, if he have new participants and flyers).</li> <li>• Propósito del taller: Entrenar participantes en facilitar el taller "Plan de Dignidad/ Dignity Plan"</li> <li>• Reflexión guiada: <i>"Sintiendo mi dignidad como Inmigrante "</i> <i>Opciones: Individual o en parejas</i></li> <li>• <i>Los participantes cierran sus ojos y recordarán desde el momento que salieron de sus diferentes países, sus sueños al llegar a los EU y las vivencias que han tenido acá, destacando una negativa y otra positiva.</i></li> <li>• <i>En plenaria algunos de los participantes compartirán sus experiencias.</i></li> <li>• <i>El entrenador finaliza con una reflexión, de dónde venimos, cómo cada uno de nosotros aporta a este país y como lo engrandece. Además de los derechos que tenemos y cómo prepararnos en caso de ser detenidos,, nuestra labor es informar, empoderar, y crear vínculos en nuestras comunidades para poder unidos defendernos. También buscar líderes que puedan acompañar a otros en esta lucha.</i></li> </ul> <p>¿Por qué tener un Plan de Dignidad/ Dignity Plan?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Recolectar evidencia que ayude en su caso</li> <li>• Proteger a su familia y propiedades</li> <li>• Vínculo de pertenencia con la comunidad.</li> <li>• Documentar su propia historia/ memoria con dignidad</li> <li>• Ayudar al abogado en estudiar su caso y presentarlos en la corte</li> </ul> <p>Presentación de otro facilitador/ No somos abogados/No es consejo legal, ni reemplaza la asesoría con un abogado</p>	2 historias y una conexión
<b>Pruebas/ documentos que debo tener en caso de detención</b>	<p>Ejercicio "Como documentar mi caso". Tenemos 5 tarjetas marcadas y numeradas con diferentes secciones del Plan de Dignidad:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Documentos personales</li> <li>2. Presencia física</li> <li>3. Círculo de protección</li> <li>4. Poderes notariales</li> <li>5. Información adicional.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se distribuyen las 5 tarjetas en cinco grupos, de acuerdo al tema que les correspondió, los participantes discutirán y escribirán en un papel los documentos que complementan cada tema. Tendrán un moderador que presentará al grupo los diferentes documentos que consideren hace parte del tema que les correspondió.</li> <li>• Los estudiantes van presentando lo que discutieron entre ellos y el moderador irá escribiendo o añadiendo en la sección correspondiente.</li> <li>• Cuando todos han participado, se inicia una reflexión grupal sobre los siguientes puntos:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ¿Qué ven?</li> </ol> </li> </ul>	Marcadores y referencias de lugares en donde las personas puedan conseguir parte de la información

TEMA / TIEMPO	PROCEDIMIENTO / PASOS A SEGUIR	RECURSOS
	<p>2. ¿Cómo podemos ayudar a las personas a recolectar esos documentos?</p> <p>-Certificados de nacimiento en los consulados, ver procedimiento para solicitarlos.</p> <p>-Verificar fechas de consulados móviles</p> <p>Tener templates de cartas, de empleadores, iglesias, personales indicando el tiempo que han vivido los nexos con la comunidad, que no representan un peligro para la comunidad o este país, no tienen record criminal.</p>	
<b>Expandir la explicación para mi Plan de Dignidad/ Dignity Plan</b>	<p>Explicar cuáles son las diferentes secciones o categorías en que la comunidad debe enfocarse para documentar sus casos en caso de detención (usando con lo que ellos hayan mencionado en su presentación)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Documentos personales <ul style="list-style-type: none"> <li>• Identificaciones</li> <li>• Certificados nacimiento/matrimonio</li> </ul> </li> <li>2. Presencia física ( al menos de los últimos 10 años)</li> <li>3. Círculos de Protección <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cartas</li> <li>• Soporte económico (ahorrar dinero, patrón ofrece ayudar)</li> <li>• Jurídico</li> </ul> </li> <li>4. Poderes Notariales</li> <li>5. Información adicional</li> </ol>	PowerPoint - marcar lo más importante alrededor de la tarjeta.
<b>Qué hacer si hay un familia en detención</b>	<p>Explicar qué es lo que tiene que ser la familia si un familiar se encuentra detenido:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contactar a la oficina de ICE o visite la página web</li> <li>• Si el familiar se comunica con usted pregúntele por su número A#</li> <li>• Contacte a su consulado y abogado</li> </ul>	PowerPoint/ website
<b>Conclusión/ Evaluación</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Qué es lo que aprendieron que fue nuevo para ellos?</li> <li>• ¿Cuáles son algunas otras cosas que les gustaría aprender?</li> </ul>	Todos
Final del taller		

## Notas:

---



---



---



---

# Ejercicio “Como documentar mi caso”.

## PROCEDIMIENTO

1. Imprimir cada set (titulo y tarjetas pequeñas) en 5 colores diferentes (25 tarjetas, 20 pequeñas y 5 grandes)
2. Mezclar las tarjetas de color y distribuirla entre las 20-25 personas asistentes
3. GRUPOS: Pedirles que se junten por colores de tarjetas
  - Decir su nombre y país de origen
  - Mostrar la tarjeta que le toco
  - Buscar como grupo un orden a las tarjetas para presentarlas
4. Plenaria: en un circulo amplio, se colocan los diferentes grupos comenzando por el 1 hasta el 5 (titulo primero y luego los componentes de cada sección del paquete de la dignidad)
5. Conclusión: ESTE ES EL CONTENIDO DEL PAQUETE DE LA DIGNIDAD

**1**

**DOCUMENTOS**

**PERSONALES**



**PRUEBA DE  
IDENTIDAD  
(Certificado de  
nacimiento)**

**PRUEBA DE  
IDENTIDAD  
(Matrícula  
consular)**

**PRUEBA DE  
IDENTIDAD  
(Pasaporte)**

**PRUEBA EEUU  
PARENTESCO  
(Actas Nacimiento y  
matrimonio)**

**PETICION DE  
CASO**

# 2

# PRESENCIA

# FISICA

**RECIBOS**  
(Agua, luz,  
teléfono,  
internet)

**PAGOS DE**  
**SALARIOS**  
(Cheques)

**PAGOS DE**  
**ALQUILER,**  
**HIPOTECA**

**DECLARACION**  
**DE IMPUESTOS**

**RECIBOS**  
(Agua, luz,  
teléfono,  
internet)

**PAGOS DE**  
**SALARIOS**  
(Cheques)

**PAGOS DE**  
**ALQUILER,**  
**HIPOTECA**

**DECLARACION**  
**DE IMPUESTOS**

**3**

# **CIRCULO DE PROTECCION**

**CARTA DE  
APOYO  
(Trabajo)**

**CARTA DE  
APOYO  
(Iglesias)**

**CARTA DE  
APOYO  
(Escuela)**

**CARTA DE  
APOYO  
(Amigos)**

**CARTA DE  
APOYO  
(Organizaciones)**

Empty rectangular box for content.

Empty rectangular box for content.

Empty rectangular box for content.



**4**

**PODER  
NOTARIAL**

**PROTEGER**

**BIENES**

**(Poder  
limitado)**

**PROTEGER**

**FAMILIA**

**(Poder  
limitado)**

**5**

# **INFORMACION ADICIONAL**

**CUENTAS  
BANCARIAS**  
(de ahorro y  
crédito)

**DOCTORES**  
(Nombre y  
teléfono)

**TITULOS DE  
PROPIEDAD**  
(Carros, casa)

**SEGUROS**  
(médicos,  
carro, casa)

**APLICACIONES  
QUE HAYA  
SOMETIDO A  
USCIS**

**CARTAS DEL  
DEPARTAMENTO  
DE FAMILIAS  
(Food stamps)**

**TELEFONOS  
IMPORTANTES  
(Familiares,  
abogado)**

## Información que usted debe memorizar

- 1) Número de teléfono de un familiar, su abogado (si tiene) y el consulado.
- 2) Su número de registro de extranjero A # que aparece en sus documentos de inmigración, si está detenido estará en su brazalete.
- 3) Si usted padece de alguna enfermedad infórmele al oficial.

PLAN DE  
DIGNIDAD:  
herramientas  
para la  
comunidad

# PREPARANDO MI PLAN DE DIGNIDAD

DOCUMENTOS PERSONALES	
Prueba de identidad	<p>Certificado de nacimiento traducido al Inglés</p> <p>Pasaporte, matrícula consular</p> <p>Cualquier documento de inmigración o del gobierno de EE.UU. con foto (si tiene)</p>
Prueba de Parentesco con hijo(a), esposo(a) ciudadano (a) o residente permanente legal	<p>Acta de nacimiento del hijo (a)</p> <p>Acta de Matrimonio (si es su caso)</p> <p>Certificado de naturalización</p> <p>Tarjeta de residente permanente</p>
PRESENCIA FISICA	
Pruebas del tiempo que ha vivido en Estados Unidos	<p>Expedientes escolares sellados o certificados (cartas, calificaciones, etc.) que contengan su nombre</p> <p>Cartas/ certificados de una entidad religiosa confirmando la participación en una ceremonia religiosa o desde cuando esta registrado</p> <p>Copias de recibos de giros postales de dineros enviados en o fuera de Estados Unidos</p> <p>Anotaciones de entradas en pasaportes</p> <p>Estados de cuenta bancaria, cuenta de ahorros, cheques y tarjeta de crédito con fecha. Money Orders.</p> <p>Contratos de alquiler, hipotecas, recibos de luz,</p>



Poderes Notariales	Otorgue un poder a una persona de su entera confianza que se encargue de sus hijos y finanzas en los Estados Unidos
RECORD CRIMINAL (arrestos, cargos y el resultado culpable o inocente)	<b>COPIAS CERTIFICADAS</b> de 'arrest record", "charging document", plea, sentence/final disposition, completion of probation or parole or any program.
Información adicional	<p>Tenga una lista y memorice el teléfono de: abogado, consulado y familiar.</p> <p>Médicos de los hijos, incluyendo seguro de salud y lista de medicamentos.</p> <p>Cuentas bancarias ahorro y crédito.</p> <p>Tenga títulos de casa, carro, o de cualquier otra propiedad o negocio (si es su caso). Contratos de renta.</p> <p>Seguros de casa, carro o cualquier propiedad.</p> <p>Copia de cartas del Departamento de Familias - Food Stamps</p> <p>Tramite la doble ciudadanía de sus hijos y el pasaporte americano</p> <p>Recuerde fecha y lugar de ingreso a Estados Unidos.</p> <p>Aplicaciones que ha sometido a inmigración (si es su caso) o documentación que pruebe que fue víctima de un crimen.</p> <p>Evidencia de condiciones médicas suyas y de su familia.</p>

Reúna la mayor cantidad de documentos que indiquen fecha, nombre y dirección en los Estados Unidos, y organícelos en orden cronológico, es decir por año y mes.

**NO PRESENTE DOCUMENTOS QUE CONTENGAN INFORMACION FALSA**

**PROTEJASE DEL FRAUDE, NO CORRA RIESGOS**

**Consulte con un abogado de inmigración, nunca se asesore de un notario o paralega**

**AHORRE DINERO PARA UNA EMERGENCIA**

Para mayor información llamar a Elizabeth Riebel o Eli Garcia al **Centro ComUnitario de la Esperanza** 800 S Hawthorne Ave, Apopka FL 32703 407.880.4673

Materiales para la clinica: [click](#)